

GEMEINDE SCHLUDERNS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

I -39020 Schluderns – Rathausplatz 1

Tel. 0473/61 52 22 – Fax. 0473/61 51 47

E-Mail: info@schluderns.eu

PEC: schluderns.sluderno@legalmail.it



COMUNE DI SLUDERNO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

I -39020 Sluderno – Piazza del Magistrato, 1

Steuernr. / Cod. fisc. 82008540211

MwSt. Nr. / Part. IVA 00807660212

www.schluderns.eu

ENTSCHEIDUNG DES GEMEINDESEKRETÄRS

NR. 111 vom 31.07.2026

**CIG BC8E8BB369 - Sporthalle -
Kleine Reparaturarbeiten im
Sanitärbereich**

DETERMINA DEL SEGRETARIO COMUNALE

N. 111 del 31.07.2026

**CIG BC8E8BB369 - Palestra - Piccoli
lavori di riparazione nell'area
sanitaria**

In der Sporthalle müssen diverse kleinere Instandhaltungsarbeiten im Sanitärbereich durchgeführt werden.

Die diesbezügliche Leistung ist an einen qualifizierten Wirtschaftsteilnehmer zu vergeben.

Gemäß Art. 50, Absatz 1, des G.v.D. Nr. 36/2023 und Art. 26, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., können Dienstleistungen und Lieferungen von einem Betrag unter 140.000,00 Euro und Arbeiten für einen Betrag unter 150.000,00 Euro direkt vergeben werden, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Im Sinne der Art. 19 und 25 des GvD 36/2023 müssen die öffentliche Auftraggeber und Vergabestellen digitale Beschaffungsplattformen nutzen, welche miteinander verbundene interoperable IT-Dienste und -systeme sind, um die vollständige Digitalisierung des gesamten Lebenszyklus öffentlicher Aufträge zu ge-

Nella palestra è necessario eseguire diversi piccoli interventi di manutenzione nell'area dei servizi igienici.

È necessario affidare la prestazione ad un operatore economico specializzato.

Ai sensi dell'art. 50, comma 1, del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 26, comma 1 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., servizi e forniture di un importo inferiore a 140.000,00 euro e lavori per importi inferiore a 150.000,00 euro possono essere affidati direttamente, anche senza consultazione di più operatori economici, nel rispetto del principio di rotazione.

Ai sensi degli art. 19 e 25 del d.lgs. 36/2023 le stazioni appaltanti sono obbligati ad utilizzare le piattaforme di approvvigionamento digitale che sono costituite dall'insieme dei servizi e dei sistemi informatici, interconnessi e interoperanti, per assicurare la piena digitalizzazione dell'intero ciclo di vita dei

währleisten. D.h. alle öffentliche Vergabeverfahren müssen über die telematischen Systeme erfolgen unabhängig von deren Wertgrenze.

Über das telematische Einkaufssystem der Agentur für öffentliche Verträge – AOV wurde mit dem Wirtschaftsteilnehmer Stocker-Heizung Sanitär GmbH aus Schluderns eine Direktvergabe abgewickelt.

Der Wirtschaftsteilnehmer hat über das telematische Einkaufssystem ein Angebot zugesandt.

Der angebotene Preis von 1.674,19 Euro zuzüglich 22% MwSt. wird für angemessen erachtet.

Es kommen die Bestimmungen des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie der das staatliche Vergabegesetz GvD Nr. 36 vom 31.03.2023, zur Anwendung.

Zudem kommt die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss 53/2010 sowie die Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss 54/2016 in der jeweils aktuellen Fassung zur Anwendung.

Das Strategieprogramm und der Haushalt 2026-2028 mit dem Investitionsprogramm wurde mit dem Ratsbeschluss Nr. 67 vom 23.12.2025 genehmigt.

Der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 ist mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 23.12.2025 genehmigt worden.

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1 vom 12.01.2026 wurde der Haushaltsvollzugsplan (Arbeitsplan) genehmigt.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fin-

contratti pubblici. Ciò significa che tutte le procedure di appalto pubblico devono essere svolte attraverso i sistemi telematici, indipendentemente dal loro limite di valore.

Sul sistema informativo contratti pubblici della Agenzia per i contratti pubblici – ACP è stata gestita una procedura di affidamento diretto con l'operatore economico Stocker Heizung-Sanitär Srl di Sluderno.

L'operatore economico ha inviato un'offerta tramite tale sistema telematico di acquisto.

Il prezzo offerto di complessivi 1.674,19 euro più 22% IVA viene ritenuto congruo.

Si applicano la legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, ed il codice dei contratti pubblici il d.lgs. n. 36 del 31.03.2023.

Inoltre, si applicano le disposizioni del Regolamento per la disciplina dei contratti, approvata con delibera del Consiglio comunale 53/2010, nonché il Regolamento sulla contabilità, approvata con delibera del Consiglio comunale 54/2016, nelle rispettive versioni vigenti.

Il DUP ed il bilancio 2026-2028 con il programma di investimento sono stati approvati con la delibera consiliare n. 67 del 23.12.2025.

Il bilancio di previsione per il periodo 2026-2028 è stato approvato con delibera del Consiglio comunale n. 72 del 23.12.2025.

Con la deliberazione della Giunta comunale n. 1 del 12.01.2026 è stato approvato il piano esecutivo di gestione (piano operativo).

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digi-

gerabdrücken abgegeben:

tali:

fachliches

Gutachten:

d3fjCAwkZDocr8Al3roFriWO0pHkf9vAVS3UiZQK81w=

parere

tecnico:

d3fjCAwkZDocr8Al3roFriWO0pHkf9vAVS3UiZQK81w=

buchhalterisches

Gutachten:

uFk1723OcA1T9vT9fT2V4R2qcN1oZUCc+wAaMUJlxLw=

parere

contabile:

uFk1723OcA1T9vT9fT2V4R2qcN1oZUCc+wAaMUJlxLw=

In Anwendung der Gemeindesatzung und des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften sowie des HHVA 2025–2027 fasst der Gemein-
desekretär folgenden

In applicazione dello statuto comunale ed il vi-
gente Codice degli enti locali nonché il bilancio
di previsione 2025–2027 il segretario
comunale

ENTSCHEID:

DETERMINA:

- 1) Der Zuschlag für kleine Instandhaltungsar-
beiten im Sanitärbereich der Sporthalle
wird mittels Direktauftrag über das tele-
matische Einkaufssystem der AOV an den
Wirtschaftsteilnehmer Stocker Heizung-
Sanitär GmbH mit Sitz in Schluderns ge-
mäß den Bedingungen des elektronischen
Angebots vom 27.07.2026 erteilt.
- 2) Der Auftragswert beläuft sich auf
1.674,19 Euro zuzüglich 22% MwSt., also
auf insgesamt 2.042,51 Euro.
- 3) Gegenüber dem alleinigen Projektverant-
wortlichen EPV des verwaltungsmäßigen
Verfahrens bestehen keine Interessens-
konflikte, Unvereinbarkeiten und Befan-
genheitsgründe gemäß Art. 16, des GVD
Nr. 36/2023.
- 4) Die Ausgabe von 2.042,51 € wird wie folgt
angelaistet:

- 1) Piccoli lavori di riparazione nell'area sani-
taria della palestra vengono aggiudicati
mediante affidamento diretto riguardante
all'operatore economico Stocker Heizung-
Sanitär Srl con sede legale a Sluderno tra-
mite il sistema informativo contratti pub-
blici della ACP secondo le condizioni della
offerta elettronica del 27.07.2026.
- 2) Il valore contrattuale ammonta a
1.674,19 euro più il 22% di IVA, per un
totale di 2.042,51 euro.
- 3) Il Responsabile unico del progetto RUP
(parte amministrativa) non si trova in con-
dizioni di conflitto interesse, incompatibili-
tà ed obbligo di astensione di cui all'art.
16, D.Lgs. n. 36/2023.
- 4) La spesa di 2.042,51 € viene imputata
come segue:

Betrag importo	Kapitel Capitolo	Wortlaut - Beschr. Kostenstelle Voce - desc. Centro costi	Verpfl./Jahr impegno/anno	Fälligkeit scadenza
2.042,51 €	06012.02.10900	Unbewegliche Güter - Sport Beni immobili - Sport	628/2026	2026

gesehen/visto
Der Gemeindegsekretär/Il segretario comunale
Christian Messmer

Digital signiertes Dokument

gesehen/visto
Der Bürgermeister/Il Sindaco
Heiko Hauser

Documento firmato digitalmente

Gegenständlicher Entscheid wird am 31.07.2026 für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schluderns veröffentlicht.

La presente determina viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Sluderno per 10 giorni consecutivi dal 31.07.2026.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diese Maßnahme kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit derselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro il presente provvedimento può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).